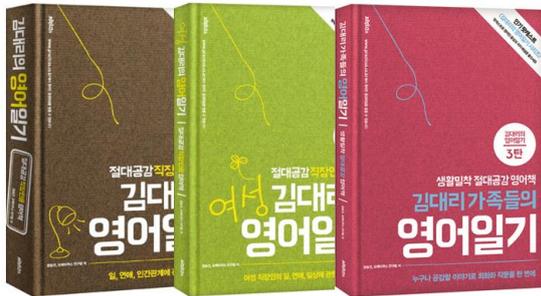


2016년 5월 30일 키워드 스피킹 방송 / 주제: 강남역 문지마 살인 사건

<광고>



In Day-to-Day Use

김대리의 영어일기 3탄 출간

공감할 내용으로 학습 효과 Up

팟캐스트로 들으면서 학습 효과 Up

Summary

A woman is **brutally stabbed to death** by a man whom she **has never had previous interaction with** – this is not a scene from a thriller movie. It is an actual event that occurred in a crowded district of Seoul, shortly after midnight. Exit 10 of Seoul's Gangnam station, a place near the murder scene, people who are posting their messages on a board to **pay condolences to the innocent victim of this heinous, incomprehensible crime.**

The **culprit** is a 34-year-old man **with a history of mental illness**. The man cited that he was driven by his hatred towards women, more specifically towards women who have **belittled and ignored** him. He **took out his misguided hostility on a random woman he ran into** in a public restroom.

There are many media reports and critics who claim that the crime is not **misogynistic, citing the criminal's history of mental illness**. However, many women **ask a justifiable question**: If the victim was a man, would he have been able to kill him? This murder case is an example of women being targets for violent crimes. Our society needs to **acknowledge and understand the concerns women have** about their safety. We also need to ask ourselves **what kind of distorted views of women served as a breeding ground** for this ugly crime.

해석

1. is brutally stabbed to death 잔혹하게 칼에 찔려 사망하다
2. has never had previous interaction with 전에 만나본 적이 없다
3. is now brimming with ~로 넘쳐나고 있다
4. pay condolences 애도를 표하다
5. the innocent victim of this heinous, incomprehensible crime 이 잔악하고 이해할 수 없는 범죄의 무고한 희생자
6. culprit 범인
7. with a history of mental illness 정신 질환 경력이 있는
8. belittled and ignored 알보고 무시하다
9. took out his misguided hostility on a random woman 자신의 뼈뿔어진 증오심을 불특정 여성에게 표출하다
10. ran into 우연히 맞닥뜨리다
11. misogynistic 여성을 혐오하는
12. citing the criminal's history of mental illness 범인의 정신병 경력을 언급하며
13. ask a justifiable question 수궁이 가는 의문을 제기하다
14. acknowledge and understand the concerns women have 여성들의 걱정을 인정하고 이해하다
15. what kind of distorted views of women served as a breeding ground for 여성에 대한 어떤 왜곡된 관점이 이런 범죄를 키웠는가

Keywords / Key Sentences

1. 정신 질환이 있는 30대 남성의 묻지마 살인으로 20대 여성이 목숨을 잃었다. A man in his thirties with a mental disorder killed a woman in her twenties in a hate crime. A man in his thirties diagnosed with a mental disorder murdered a woman in her twenties in a misogynistic crime. A mentally ill man in his thirties, driven by his hate for women, murdered a woman in her twenties.
2. 희생을 추모하기 위해 많은 사람들이 포스트잇에 애도의 메시지를 남기고 있다. People are leaving post-it messages to extend condolences. People are leaving messages to mourn the victim. People are expressing sympathy to the victim through the messages.
3. 여성 혐오가 범죄의 원인이라고 지적하는 여성들이 많다. Most women think the crime is misogynistic. Most women think the crime was a hate crime towards women. The majority of women believe that the crime was targeted towards women.
4. 범인이 정신 질환을 앓고 있다는 점을 들어 여성에 대한 혐오가 범행 동기는 아니라고 주장하는 사람도 있다. Others say the crime is not misogynistic as the criminal was diagnosed with mental illness. Others claim that the crime is not misogynistic due to the criminal's history of being mentally ill. Others state that the crime was driven by the criminal's schizophrenic state and not his hatred for women.
5. 많은 여성들이 자신도 피해자가 될 수 있다는 생각을 하고 있다. Most women fear that they can become a target of a similar crime and identify themselves with the victim. Most women believe that they could also be victims to similar crimes. Most women relate to the victim and fear that they are all vulnerable to similar crimes. Most women believe that it could have been them.
6. 우리 사회가 여성 대상 범죄에 취약함을 인정하고 여성의 안전을 위한 실질적 대응책을 마련해야 한다. We have to admit that women are vulnerable to crimes in our society and create measures to improve the safety for women. It is important for us to acknowledge that women are targets for crimes and provide women (with) safety measures. We must recognize that it is important to create a safety net for all women because of their vulnerability to crimes.
7. 남녀가 공동으로 이용하는 화장실은 범죄의 공간이 될 가능성이 있다. 남녀화장실을 분리해야 한다. Public restrooms shared by both men and women can become a place for crime. We should separate the two. Non-gender specific public restrooms are breeding grounds for crime. It is essential to make public restrooms gender specific. Co-ed bathrooms can be dangerous. We must make gender specific bathrooms.